



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 1 sierpnia 2012 r.

Poz. 3814

UCHWAŁA NR XX/162/2012 RADY MIEJSKIEJ W CHEŁMKU

z dnia 21 czerwca 2012 r.

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. Z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) oraz art 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) Rada Miejska w Chełmku uchwala, co następuje:

§ 1.

I. Dokonuje się – zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały:

1. zwiększenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 9.700,00 zł, w tym dochody bieżące – 4.700,00 zł oraz dochody majątkowe – 5.000,00 zł, zmniejszenia planowanych dochodów budżetu o kwotę 5.000,00 zł, w tym dochody bieżące – 5.000,00 zł.

II. Po dokonanych zmianach planowane dochody budżetu wynoszą 36.864.889,39 zł.

III. Dokonuje się zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały:

1. zwiększenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 60.534,13 zł, w tym wydatki bieżące – 58.534,13 zł oraz wydatki majątkowe – 2.000,00 zł,

2. zmniejszenia planowanych wydatków budżetu o kwotę 55.834,13 zł, w tym wydatki bieżące – 47.348,60 zł oraz wydatki majątkowe – 8.485,53 zł.

IV. Po dokonanych zmianach planowane wydatki budżetu wynoszą 40.051.296,68 zł.

§ 2. 1. W zestawieniu nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Wydatki majątkowe gminy Chełmek na 2012 rok”:

a) w dziale 600 „Transport i łączność”, rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne” zwiększa się o kwotę 2.000,00 zł wartość zadania „PROW – Budowa parkingu przy ul. Szkolnej wraz z zagospodarowaniem terenu przy DL przy ul. kwiatowej w Gorzowie” do kwoty 232.000,00 zł,

b) w dziale 700 - „Gospodarka mieszkaniowa”. Rozdziale 70005 - „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” dokonuje się przeniesienia kwoty 7.500,00 zł z zdania „dokumentacja techniczno - budowlana dla potrzeb nadbudowy oraz zmiany sposobu użytkowania budynku byłego przedszkola przy ul. Brzozowej w Chełmku” oraz kwoty 15.000,00 zł z zdania „zakup gruntów” na zadanie „Budowa centrum miasta – układ komunikacyjny: nadzory inwestorskie, dokumentacja” o wartości 22.500,00 zł,

c) w dziale 720 - „Informatyka”, rozdziale 72095 - „Pozostała działalność” zmniejsza się o kwotę 8.485,53 zł wartość zadania „PO IG „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski (umowa partnerska-wkład gminy) do kwoty 0,00 zł.

2. Po dokonanych zmianach zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Wydatki majątkowe gminy Chełmek na 2012 rok” otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. W załączniku nr 3 do Uchwały Nr XV/116/2011 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 28 grudnia 2011 r. w dziale 926 „Kultura fizyczna”, rozdziale 92601 „Obiekty sportowe” w grupie wydatków majątkowych kwotę wydatków na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t. w wysokości 6.390.189,08 zł zastępuje się kwotą 5.990.189,08 zł.

§ 4. Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2012 roku” otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Chełmka.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 7. W uchwale budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok i przewidzianych w niej załącznikach wprowadza się zmiany wynikające ze zmian dokonanych niniejszą uchwałą.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XX/162/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 21 czerwca 2012 r.

Zmiana planowanych dochodów budżetu Gminy Chełmek na 2012 r.

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
700		Gospodarka mieszkaniowa	5 000,00	5 000,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	5 000,00	5 000,00
		Dochody bieżące:	5 000,00	
		Przekształcenie prawa użytkowania w prawo własności	5 000,00	
		Dochody majątkowe:		5 000,00
		Przekształcenie prawa użytkowania w prawo własności		5 000,00
801		Oświata i wychowanie		4 700,00
	80104	Przedszkola		4 700,00
		Dochody bieżące:		4 700,00
		Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jst		4 700,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XX/162/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 21 czerwca 2012 r.

Zmiana planowanych wydatków budżetu Gminy Chełmek na 2012 r.

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie	Zwiększenie
600		Transport i łączność		2 000,00
	60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>		2 000,00
		Wydatki majątkowe, w tym:		2 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		2 000,00
720		Informatyka	8 780,93	
	72095	<i>Pozostała działalność</i>	8 780,93	
		Wydatki bieżące, w tym:	295,40	
		1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.	295,40	
		Wydatki majątkowe, w tym:	8 485,53	
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne, z tego:	8 485,53	
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.	8 485,53	
750		Administracja publiczna	10 053,20	10 053,20
	75023	<i>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</i>	10 053,20	10 053,20
		Wydatki bieżące, w tym:	10 053,20	
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:	10 053,20	
		a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	10 053,20	
		2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.		10 053,20
801		Oświata i wychowanie	30 000,00	41 480,93
	80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	30 000,00	41 480,93
		Wydatki bieżące, w tym:	30 000,00	41 480,93
		1) wydatki jednostek budżetowych, z tego:		41 480,93
		a) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych		41 480,93
		2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE w części związanej z realizacją zadań j.s.t.	30 000,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	7 000,00	7 000,00
	92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	7 000,00	
		Wydatki bieżące, w tym:	7 000,00	
		1) wydatki na dotacje na zadania bieżące	7 000,00	

	92116	Biblioteki		7 000,00
		Wydatki bieżące, w tym:		7 000,00
		1) wydatki na dotacje na zadania bieżące		7 000,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XX/162/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 21 czerwca 2012 r.

**Zestawienie nr 3 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011
z dnia 28 grudnia 2011 r. - „Wydatki majątkowe gminy Chełmek na 2012 rok”**

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Plan na 2012 r.
010		Rolnictwo i łowiectwo	160 000,00
	01008	Melioracje wodne	160 000,00
		Budowa rowów przy ul. Polnej i Sadowej	160 000,00
600		Transport i łączność	2 137 000,00
	60002	Infrastruktura kolejowa	50 000,00
		Opracowanie studium wykonalności dla zadania: „Modernizacja linii kolejowej nr 93 Trzebinia – Zebrzydowice, odcinek Trzebinia-Oświęcim z infrastrukturą towarzyszącą	50 000,00
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie	80 000,00
		Pomoc finansowa dla województwa na realizację zadania „przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 780 z ul. Oświęcimską i ul. Mieszka I w Chełmku”	80 000,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe	1 205 000,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu oświęcimskiego na realizację zadania „kompleksowa przebudowa głównego ciągu komunikacyjnego na terenie gminy Chełmek – ul. Oświęcimska, ul. Mieszka I, ul. Jagiellońska i ul. Bolesława Chrobrego”	1 155 000,00
		Pomoc finansowa dla Powiatu Oświęcimskiego na realizację zadania „budowa chodnika przy ul. Nadwiślańskiej w Bobrku”	50 000,00
	60016	Drogi publiczne gminne	802 000,00
		ul. Piłsudskiego – układ komunikacyjny (prace projektowe i wykonawcze), wykonanie łącznika ul. Polnej i Oświęcimskiej – etap I, ul. Leśna w Bobrku – postępowanie ZRID i wykonanie – etap I, ul. Świnna w Gorzowie – wykonanie, projekt układu komunikacyjnego strefy przemysłowej, ul. Wrzosowa – projekt postępowanie ZRID cz. II	570 000,00
		PROW – Budowa parkingu przy ul. Szkolnej wraz z zagospodarowaniem terenu przy DL przy ul. Kwiatowej w Gorzowie	232 000,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	4 035 931,04
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	4 035 931,04
		MRPO – Działanie 6.1. „Rozwój miast, Schemat A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji” - „Budowa centrum miasta wraz z zapleczem rekreacyjnym – etap I – budowa centrum miasta	3 198 182,04

		Dokumentacja techniczno-budowlana dla potrzeb nadbudowy oraz zmiany sposobu użytkowania budynku byłego przedszkola przy ul. Brzozowej w Chełmku	142 500,00
		Budowa centrum miasta – układ komunikacyjny: nadzory inwestorskie, dokumentacja	22 500,00
		Dokumentacja projektowa placu zabaw w Chełmku przy ul. Kolejowej	7 749,00
		Modernizacja budynku Urzędu Miejskiego	550 000,00
		Projekt zagospodarowania, dokumentacja i realizacja budownictwa socjalnego – etap I	100 000,00
		Zakup gruntów	15 000,00
750		Administracja publiczna	10 000,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	10 000,00
		Zakupy inwestycyjne	10 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	130 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	130 000,00
		Dotacja celowa dla OSP Chełmek na dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego	130 000,00
801		Oświata i wychowanie	6 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	6 000,00
		Montaż systemu monitorującego	6 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	100 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	100 000,00
		Oświetlenie na drogach gminnych	100 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	256 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	256 000,00
		Dotacja celowa dla MOKSiR	256 000,00
926		Kultura fizyczna	6 390 189,08
	92601	Obiekty sportowe	6 390 189,08
		MRPO – Działanie 6.1. „Rozwój miast, Schemat A „Projekty realizowane wyłącznie w ramach programów rewitalizacji” - „Budowa centrum miasta wraz z zapleczem rekreacyjnym – etap I – budowa centrum sportowego, w tym roboty dodatkowe 400.000,00 zł	5 878 098,04
		PROW „Odnowa i rozwój wsi”- Budowa boiska wielofunkcyjnego wraz z placem zabaw przy ul. Szkolnej w Bobrku	413 666,04
		PROW „Odnowa i rozwój wsi”- Budowa boiska wielofunkcyjnego wraz z placem zabaw przy Wiejskim Domu Ludowym w Gorzowie	98 425,00
		RAZEM	13 225 120,12

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr XX/162/2012
Rady Miejskiej w Chełmku
z dnia 21 czerwca 2012 r.

Załącznik nr 1 do uchwały budżetowej Gminy Chełmek na 2012 rok Nr XV/116/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - „zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Chełmek w 2012 roku”

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Rodzaj dotacji z budżetu	Dla jednostek sektora finansów publicznych	Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
600		Transport i łączność		1 745 000,00	0,00
	60004	Lokalny transport zbiorowy		369 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące		
	60013	Drogi publiczne wojewódzkie		80 000,00	0,00
			Dotacja celowa inwestycyjne na pomoc finansową	80 000,00	0,00
	60014	Drogi publiczne powiatowe		1 205 000,00	0,00
			Dotacja celowa inwestycyjne na pomoc finansową	1 205 000,00	0,00
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych		91 000,00	0,00
			Dotacja celowa na pomoc finansową	91 000,00	0,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa		15 000,00	290 900,00
	75404	Komendy Wojewódzkie Policji		15 000,00	0,00
			Wpłata na fundusz celowy	15 000,00	0,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne		0,00	160 900,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące, w tym:	0,00	160 900,00
			OSP Chełmek – 84.000,00		
			OSP Bobrek – 31.950,00		
			OSP Gorzów – 44.950,00		
			Dotacja celowa inwestycyjna	0,00	130 000,00
801		Oświata i wychowanie		109 000,00	192 000,00
	80104	Przedszkola		109 000,00	192 000,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	109 000,00	192 000,00
851		Ochrona zdrowia		11 000,00	50 000,00
	85121	Lecznictwo ambulatoryjne		1 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania	1 000,00	0,00

			bieżące		
	85153	Zwalczanie narkomanii		0,00	5 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	0,00	5 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi		1 000,00	45 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom	0,00	45 000,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	10 000,00	0,00
852		Pomoc społeczna		10 000,00	40 000,00
	85295	Pozostała działalność		10 000,00	40 000,00
			Dotacje celowe na zadania j.s.t. zlecane innym podmiotom		40 000,00
			Dotacja celowa na pomoc finansową	10 000,00	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		34 000,00	0,00
	90013	Schroniska dla zwierząt		34 000,00	0,00
			Dotacja celowa na zadania bieżące	34 000,00	0,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		1 571 000,00	0,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		1 304 000,00	0,00
			Dotacja podmiotowa	1 048 000,00	0,00
			Dotacja celowa inwestycyjna	256 000,00	0,00
	92116	Biblioteki		267 000,00	0,00
			Dotacja podmiotowa	267 000,00	0,00
926		Kultura fizyczna		0,00	280 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej		0,00	280 000,00
			Dotacje celowe na zadania jst zlecane innym podmiotom, w tym:		280 000,00
			UKS Chełmek – 108.000,00		
			UKS Grunwald – 43.000,00		
			UKS Siódemka – 30.000,00		
			LKS Bobrek – 48.000,00		
			LKS Gorzów – 48.000,00		
			Międzyszkolny UKS „Nar Ten Fun” - 3.000,00		
			Razem:	3 495 000,00	852 900,00

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Pałka

Uzasadnienie

Zmiana planowanych dochodów:

W dziale 700 „Gospodarka mieszkaniowa” dokonuje się technicznego przeniesienia dochodów zaklasyfikowanych do dochodów bieżących na dochody majątkowe.

W dziale 801 „Oświata i wychowania” wprowadza się plan dotacji w kwocie 4.700,00 zł wynikający z podpisanego porozumienia z Gminą Libiąż – jako zwrot za dzieci uczęszczające z terenu Libiąża do niepublicznego przedszkola w Chełmku.

Zmiana planowanych wydatków:

w dziale 600 „Transport i łączność” zwiększa się plan o kwotę 2.000,00 zł na zadanie inwestycyjne „PROW – Budowa parkingu przy ul. szkolnej wraz z zagospodarowaniem terenu przy DL przy ul. Kwiatowej w Gorzowie”,

wykreśla się z budżetu zadanie „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski” w dziale 720 „Informatyka” o wartości 8.780,93zł

w dziale 750 „Administracja publiczna” dokonuje się przeniesienia kwoty 10.053,20 zł z wydatków na wynagrodzenia na wydatki na programy finansowane z udziałem środków UE jako wkład własny gminy w projekcie „Urząd gminy sprawny i przyjazny”

w dziale 801 „Oświata i wychowanie” kwota 30.000,00 zł to przesunięcie środków z grupy wydatków na programy finansowane z udziałem środków UE do grupy wydatków związanych z realizacją zadań statutowych. Zwiększenie planu wydatków o kwotę 11.480,93 zł przeznaczone jest na :

– zwiększenie planu wydatków w SZS w Gorzowie na zakup energii,

zwiększenie planu wydatków w SZS-P Nr 2 na zakup usług pozostałych

w dziale 921 „Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego” dokonuje się przeniesienia dotacji w kwocie 7.000,00 zł z rozdziału 92109 do rozdziału 92116.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Chełmku
Marek Palka